



# EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES: Dr. LUIS P. LENGUAS - Dr. MIGUEL PEREA

Secretario de Redacción: JUAN N. QUAGLIOTTI—Administrador: FERNANDO C. PLÁ

Organo de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay  
APARECE LOS JUEVES Y DOMINGOS

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN: Daymán 120—Horas de Oficina: 9 a 12 m., 2 a 5 p. m.  
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0.20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1.20  
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

## El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 29 DE NOVIEMBRE DE 1908

### La huelga de zapateros

Más de una vez nos hemos ocupado del derecho a la huelga que ampara a los obreros y hemos expuesto sin ambages nuestras ideas al respecto, estableciendo que si bien puede hacerse uso de ese recurso extremo, no debe llegarse al abuso, ni echar manos de él cuando no va tutelado por la justicia de la causa que lo guía.

En el último Congreso de obreros católicos celebrado en esta capital en el mes de Octubre de 1902, el señor don Benjamín Fernández y Medina, disertó sobre tema tan interesante y esa gran Asamblea aceptó las conclusiones propuestas por el inteligente orador y el proyecto de resolución sancionado entonces, será pasado en oportunidad a las Cámaras, para que se estudie por los poderes públicos esa cuestión de tanto interés social e intervenga el Estado a solucionar los conflictos que surjan en re el capital y el trabajo, sin lesionar los derechos de ninguno y amparando a todos en sus justas aspiraciones.

Si el derecho a la huelga estuviera reglamentado, no pasaría por cierto lo que hoy sucede con la actual huelga de zapateros en la que se han visto arrastrados a ella los obreros, sin saberlo y sin esperar. Han sido abocados a ella por sorpresa, cuando más ajenos estaban a un movimiento de esa naturaleza y lo que es más, cuando las exigencias de su parte no eran tan extremas que hicieran sospechar a los industriales una explosión de esa índole.

La huelga procedía después de haber extremado las exigencias, cuando la injusticia del patrón hiciera simpática la actitud enérgica y digna del obrero.

Pero provocada porque si, por que se le ha ocurrido a un grupo de agitadores de oficio, que no mide el cúmulo de males que reportan al obrero esas extremas impaciencias y en momentos bien inoportunos puesto que los patrones no tienen apuro de trabajo, tienen suficiente reserva, acaban de surtir la campaña, y aun les conviene suspender el trabajo porque los materiales están caros; provocar esa huelga en los actuales momentos, decimos, ha sido realmente una idea bien desgraciada, en la que, el pavo de la boda como vulgarmente se dice, será el pobre obrero.

Para llevar a los obreros a la huelga hay que estudiar las causas, medir las consecuencias, apreciar las responsabilidades, puesto que no se puede abocar al padre de familia a que prive del pan a sus hijos por un arranque de impremeditación de unos pocos.

Ya va casi un mes que se inició la huelga de los zapateros, ya se acerca el día de pagar el alquiler de la casa, hay que abonar al almacenero y al carnicero los gastos de consumo y no hay dinero y no hay trabajo, y el propietario no espera, y el carnicero y el panadero no flaquea; cómo se carga pues con tamaña responsabilidad, sino es contando con la impunidad que caracteriza a entidades anónimas que hoy agitan acá, mañana estimulan allá?

Al ser severos en estas apreciaciones, lejos de nosotros el desconocer el derecho de los obreros a aspirar y obtener una justa remuneración de sus servicios, lejos de nosotros como ya hemos dicho, negar su derecho a declararse en huelga cuando agotadas sus exigencias, se desconocen por patrones sin entrañas sus justísimos derechos, pero lejos de nosotros también la parcialidad en apreciar los hechos cuando ellos merecen el severo castigo de la crítica elevada y racional.

Mucho, pero mucho, tendríamos que decir sobre esta huelga; estamos empapados en sus menores detalles, conocemos a fon-

do las relaciones actuales entre obreros y patrones; el estado de ánimo de obreros pacíficos y de obreros impacientes, conocemos el modo de pensar y de sentir de la inmensa mayoría de los industriales de Montevideo y nos creemos autorizados para afirmar que en la actual emergencia, hecho el balance de responsabilidades, los patrones no tendrían la peor parte.

Estos se comprometen a arreglar sus diferencias directamente con sus operarios, ¿porqué no arribar a esa solución, ya que se ha sido tan poco feliz en la iniciación de esta huelga?

Eso sería lo lógico, lo racional y lo práctico, teniendo tanto más en cuenta que la inmensa mayoría de los obreros zapateros no se han plegado al movimiento, se han abstenido solo de trabajar por temor a los actos de violencia con que son amenazados por sus compañeros desoídos.

Hay mucho que hacerán para remediar estos males. Hay que organizar en forma las agrupaciones gremiales, para que ellas se agiten y se desenvuelvan inspiradas por si mismas y no por elementos extraños; para que ellas que son las verdaderamente capaces de apreciar su estado moribundo traten de poner remedio al mal y mitigar los sinsabores que suelen pesar sobre las clases laboriosas.

Hay que restaurar como decimos, los antiguos gremios, esas instituciones simpáticas y de resultados prácticos sorprendentes que aliviaban y garantían la vida tranquila del jornalero.

El instinto natural de defensa que unía los intereses de una misma clase, para hacer frente a las vejaciones feudales y ampararse cada cual, contra las vejaciones del enemigo común ha desaparecido porque se ha corrompido el corazón del obrero: es difícil pues, volver a la restauración íntegra de las antiguas corporaciones de oficio, pero, cuando menos, busquemos, si queremos realizar algo práctico, la resurrección del espíritu de asociación cristiana y mutua protección, ese espíritu que es de todos los tiempos y puede y debe ser el nuestro también, si queremos salvar al obrero del estado de desorden y de indecisiones en que actualmente vive; ese espíritu que es el lazo de la caridad que juntando a todos bajo el amparo de una economía sabia y una protección mutua llena de prudencia, vincula las fuerzas desanimadas del hombre de labor y lo hace grande y digno, dispuesto a afrontar con entereza los rudos embates de la vida.

No queremos estendernos más en estas apreciaciones limitándonos para concluir, a formular el voto de que pronto termine esta huelga, para bien de clase laboriosa y de quien adelante se tenga mas tino en abocar al obrero a soluciones tan extremas y de tan tristes consecuencias para él y sus familias.

## CÍRCULOS

### Círculo de Montevideo

NUEVOS SOCIOS.—Fueron aceptados en sesión del 25 del corriente:

Activos.—Joaquín Pérez Carta presentado por Domingo Olarte, José Rabuffetti presentado por Anselmo I. Pisoni, Francisco Méndez Neira presentado por José Notaroberto, José Pauli presentado por José M. Mariño (hijo), Antonio Güirapé presentado por Juan R. Mosca, Juan M. Barriola presentado por Miguel Perea, Bonifacio Giovannetti presentado por Pascual Latorre, Octavio S. Pelelo presentado por Clotilde S. de Mir, Francisco Arroyo presentado por Idem, Luciano González presentado por Simón Figoli (hijo), Angel Brocca presentado por Antonio Bertolotti, Francisco Noya presentado por Horacio Santi, Santiago Pozzi (hijo) presentado por Luis Blanchero, José Fraga presentado por Juan N. Quagliotti, Bautista Rivara presentado por Juan Reboso, Vicent Tonelli con pase del Círculo de Paso del Molino.

Inscripción.—María Coza presentada por Clotilde S. de Mir, María D. de Pozzi presentada por Vicente Benigno, María B. de Conde presentada por Antonio García Hualde, María Pérez Moura presentada por Idem, María Y. de Pauli presentada

por José M. Mariño (hijo), Manuel S. de Quinteros presentada por Idem, Antonia C. de Fraga presentada por Juan N. Quagliotti, Antonia S. de Rueda presentada por Fernando Rueda, Catalina L. de Artayeta presentada por Angel Baltar, Francisca G. de Pena presentada por Idem, Justa A. de Rodríguez presentada por Pedro Cuneo, Julia P. de Güirapé presentada por Juan R. Mosca.

## UNA VICTORIA

La Cámara de diputados en su sesión del jueves pasado ha resuelto afirmativamente la solicitud del Consejo Superior de los Círculos Católicos de Obreros, pidiendo la exención de patente de giro para las cooperativas de obreros, de crédito mutuo.

Felicitemos al Consejo Superior de los Círculos por el éxito de su gestión que viene a beneficiar altamente al obrero, favoreciendo el funcionamiento de instituciones de ahorro que son una conquista de la civilización cristiana.

Felicitemos al doctor Elbio Fernández, autor de la exposición, que con tanto celo activó las diligencias que lo encomendará el Consejo.

La felicitamos con entusiasmo.

Sus estudios sobre la materia, que han producido los proyectos de estatutos cuyo examen en breve abordará el Consejo, serán de proficuos resultados para la causa.

Al presentar el Consejo su pedido a la Cámara era porque estaba resuelto a establecer esas instituciones de ahorro, y su ensayo primero se verificará, a estar a las noticias que tenemos, en Nueva Helvecia.

El Círculo de esta localidad, se presta más que otro alguno, a favorecer de inmediato esa iniciativa. Tiempo hace que el celo y trabajador Phro., nuestro buen amigo Damiani, delegado de ese Círculo ante el Consejo, viene estudiando el punto, bajo su faz práctica y hacienda en esa localidad y sus trabajos han llegado a un grado altamente favorable.

En breve pues tendremos establecidas en la república instituciones económicas que encierren grandes beneficios; entonces el Consejo Superior habrá plantado el primer jalón, que creemos perdurable, de su misión social eminentemente saludable.

## Crónica social

### LOS DEMÓCRATAS CRISTIANOS EN LA ARGENTINA

En la ciudad de Buenos Aires la democracia cristiana ha encontrado elementos inteligentes y laboriosos que agrupados en poderosa asociación denominada «Liga Democrática Cristiana» procuran con ténor dirigir al obrero por seguras sendas en busca de su sociego y bienestar.

Al efecto han iniciado trabajos empíricos cuyos resultados excelentes se han evidenciado recientemente, en lo que respecta a la sana propaganda, consiguiendo una victoria resonante en una polémica sostenida por el periódico «Democracia Cristiana» con «La Vanguardia» periódico socialista.

No es un misterio que en la ciudad bonaerense ha tomado el socialismo un vuelo asombroso, de modo que no era de extrañar que dicha polémica trascendiera de un círculo modesto y tomara como tomó proporciones considerables, a tal punto que los grandes diarios en su sección noticiosa se ocuparon de ella.

Los ideales socialistas en pugna con los de la democracia cristiana fué el tema disertado. Nuestros correligionarios victoriosamente evidenciaron los funestos errores del socialismo, y tales fueron sus argumentos, que «La Vanguardia» dió, al cabo de algunas publicaciones, la llamada por respuesta retirándose vergonzosamente de la discusión socialista.

Y no se crea que los demócratas argentinos circunscriben su acción a la esfera especulativa de las ideas, no. Su acción es eminentemente práctica a la vez. Se organizan en Centros que se propagan rápidamente a todos los distritos de la capital; su acción llega en forma del periódico o en la propaganda oral de un compañero a toda clase de fábricas, talleres, etc., allí, donde se hallen reunidos media docena de obreros; y los gremios, surgen vigorosos, al empuje de esas fuerzas dirigidas con calculada dirección.

Recientemente una comisión compuesta de los R. R. P. P. Federico Grote, Andrés Pont Lloira y del señor Juan C. Vignati, después de haber organizado convenientemente el gremio importante y numeroso de los cargadores del Once, se preocuparon de mejorar su situación económica y al efecto iniciaron los trabajos conducentes a ese fin.

El resultado fué provechoso, pues, cuando la acción va inspirada por altos ideales de justicia, conducida con la moderación propia del que se considera en el terreno firme de la legalidad, que nada usurpa, y alimen-

tada con la energía del que conciente de sus deberes sabe exigir sus derechos, siempre la acción así llevada llega al fin apeteído.

La comisión antes nombrada se apersonó a los señores gerente y jefe de la empresa del Once, y expuesto el objeto de su misión, fueron entabladas las negociaciones con el resultado beneficioso de que da cuenta el siguiente párrafo de un suelto de «Democracia Cristiana»:

«Van en vías de arreglo completo las reivindicaciones de este gremio. La comisión encargada de presentarlos a la Gerencia ha obtenido las siguientes ventajas: horario; dos categorías de obreros: aprendices y oficiales, en vez de los tres que existían anteriormente; impermeables para los obreros del patio, en caso de lluvia; sueldo extraordinario para los días domingo y trabajo fuera de horario; reconocimiento del gremio y otras mejoras menores. Tan solo falta que el representante de la compañía Sr. Brian firme esos pedidos, que dada su justicia y la buena voluntad de dicho señor, no dudamos que serán reconocidos inmediatamente y firmados.»

Muy bien; así, frente al socialismo engañoso y falso se ha de levantar triunfante la democracia cristiana.

Presentamos nuestros saludos a los hermanos argentinos, a quienes vemos ya dirigirse con presuroso paso hacia el gremio de los estivadores a fin de salvarlo de la inícuca tutela de los embaucadores del obrero.

CRONISTA.

## La ruina de Inglaterra

ANTE EL PODERÍO DE NORTEAMÉRICA

Es un tema de actualidad en el extranjero la decadencia de la riqueza inglesa.

El primer enemigo que ha puesto seriamente en peligro el prestigio de la industria en la Gran Bretaña ha sido Alemania, cuyos productos han invadido el suelo inglés: hoy es la industria norteamericana la que poco a poco va ahogando a la inglesa con sus producciones en exorbitantes cantidades y a precios inverosímiles.

M. Juan Finot ha publicado recientemente un estudio comparativo en el que presenta curiosos datos.

En Inglaterra se ha considerado siempre como uno de los factores más importantes de la riqueza de un país la producción y el consumo del hierro fundido; veamos los resultados que respecto a este tema arroja el trabajo del famoso estadista.

El progreso de la producción del hierro en los Estados Unidos ha sido:

En 1860, 121,223 toneladas.  
En 1870, 1,665,179.  
En 1890, 8,335,191.  
En 1900, 13,789,248.  
En 1901, 16,000,000.

En cambio, el decrecimiento de la producción inglesa es el siguiente:

En 1898, 8,631,151 toneladas.  
En 1900, 8,908,690.  
En 1901, 8,200,000.

En 1890 la fuerza motriz eléctrica representaba en los Estados Unidos 15,569 caballos; en 1906, llegó a la cifra de 311,000.

Pero veamos ahora, con Finot, la invasión de productos americanos en Inglaterra. Los datos no faltan: el gobierno inglés encargó sus aparatos telefónicos a la Western Electric Company, compra sus puentes desmontables, destinados a las colonias, en los Estados Unidos, que por otro lado monopolizan los mercados de Australia, las Antillas y del Canadá.

Mr. Fred Mackenzie ha pintado el cuadro pesimista de Inglaterra como sigue:

«... Fijémosnos en cualquier inglés de mediana condición. Por la mañana, cuando se levanta, sale de entre sus sábanas fabricadas en América; se afeita con jabón William y con una navaja de seguridad de fabricación yanqui; calza sus botas de Boston después de haberse puesto sus calcetines confeccionados en la Carolina del Norte; pónese los tirantes del Connecticut, mete en su bolsillo un reloj de Waltham ó de Waterbury, y se sienta ante su mesa para tomar el desayuno. Felicita a su mujer, que se ha comprado un corsé recto fabricado en el Illinois y una blusa procedente de Massachusetts. El inglés despacha su desayuno, que se compone de pan, cuya harina, procedente de la Pradera, ha sido elaborada en los molinos especiales de los Lagos; sirve también otras enlatas, que llegan de Baltimore, y un pastel de tocino de Kansas City, mientras su mujer se sirve un trozo de lengua de bae, de Chicago.

Los niños toman papilla de avena, marca The Quaker.

El inglés, al par que come, lee un periódico impreso por prensas americanas, sobre papel americano, y probablemente escrito con tinta americana por algún periodista avisado de New-York, etc.

Llegada la noche, el héroe del cuento va a distraerse viendo la más reciente «comedia musical» americana, bebe un coctail,

tail, 6 vino de California, y termina por algunas píldoras de salud, propias para enfermedades del hígado, 6 cosa por el estilo... fabricadas en América.» (Mackenzie, The American Invader, 1901.)

Inglaterra ha sido el pueblo productor de calzado, y sus productos gozaron antaño de fama; pues bien, las cifras de exportación que los Estados Unidos han introducido en Inglaterra, sólo en calzado, representan, según Finot:

En 1898, por valor de 13,000 libras esterlinas; en 1899, por valor de 148,000; en 1900, por valor de 228,000.

El mismo Finot aporta otro dato no menos interesante:

Las famosas máquinas inglesas de imprenta son ya un mito. Según el mismo Mr. Mackenzie, la mayor parte de los periódicos londinenses se tiran en máquinas americanas; tal los siguientes: Times, Daily Chronicle, Daily Telegraph, Daily Mail, etc., y muchos diarios de provincias, como The Manchester Guardian, Scotsman, etc.

Los magazines ingleses, tan reputados, ceden ya ante las revistas americanas: Century, Harper's, Scribner, Mc. Clure, Cosmopolitan y otras muchas que están arruinando a los editores ingleses.

Los medicamentos americanos dominan igualmente en el mercado inglés, así como los pickles y las salsas de Pittsburg, fabricación Heinz, destierran de Inglaterra y del continente las marcas inglesas, tan famosas en el pasado.

La primera riqueza de Inglaterra fué siempre el carbón bueno y barato que pudo ofrecer, hoy ese carbón es mucho más caro que el de los Estados Unidos, y pronto lo será más que el carbón alemán y francés.

M. E. Lozé ha hecho un estudio sobre el tema anterior. (Les charbons britanniques et leur épuisement, Paris, 1901, 2 volúmenes.) Según dicho trabajo, las minas de carbón inglesas estarán agotadas dentro de cincuenta ó sesenta años.

Según M. T. Forster Brown, Inglaterra no podrá extraer de sus minas más de 15 millones de toneladas.

En cambio, según Fritz Frech (Zeitschrift für soziale Wissen Schiff, 1900), ciertos yacimientos carboníferos de Alemania, como los de Westfalia, encierran más de 30 millones de toneladas.

Por otro lado, mientras las colonias inglesas tienen apenas bastante carbón para satisfacer sus necesidades, la colonia alemana de Shantung tiene suficiente cantidad para alimentar la producción industrial de Europa durante trescientos años.

Los Estados Unidos poseen próximamente 280,397 millas cuadradas de zona carbonífera. El carbón americano llega ya a Francia, Alemania y hasta Rusia; pronto se extenderá por toda América del Sur, y según cálculo del consúl americano en mirna, podrá sustituir, con ventaja, al carbón inglés en Turquía.

La ruina de Inglaterra se acerca, pues, y con ella la decadencia de su imperio y de su supremacía, fundados tan solo en su pasada riqueza... Es posible que el pueblo que tachó de nación moribunda a España la proceda en el morir, ahogado por el peso de su propio poderío, cuyas bases minadas se disgregan como antaño las de aquella nación y cuyos imperios coloniales, fuertes y jóvenes como los que de España fueron no esperan más que una ocasión para contribuir a la ruina de la metrópoli.

ANTONIO G. DE LISANES.

## El público teatral

Si en Francia, España, Italia, Bélgica y las naciones hispano-americanas se abstuvieran los católicos de ir a presenciar espectáculos inmorales, la mayor parte de los teatros de alguna importancia se moralizarían.

Entiéndase bien, nadie se llama a engaño, que aquí no cabe. El público es el que hace a los autores y a los actores. El es quien ha de juzgar las obras en última apelación, como ya dijimos en otra oportunidad, y por consiguiente, solo viven y median las que el público quiere. Ninguna mas. No hay autor suficientemente rico para hacer prosperar una obra que el público no acepte, ni encontrará jamás empresario que quiera cargar con el muerto, ni actores que se presten a acompañar en la muerte ruidosa que acostumbra dar el público a obras que no quiere que vivan.

Autor, empresario y actores se desviven por adivinar el gusto del público. Derecho, justicia, moral, santidad, heroísmo portentoso, dignidad inconcebible, todo, incluidas las propias creencias y convicciones sacrifican, salvo rarísimas excepciones, al gusto del público. Dado a este lo que es de su agrado, cueste lo que costare, para sacarle los dineros a más y mejor, es el desideratum primero y último.

Y no hay otro.

Que así es, ni hay que probarlo. Lo saben desde el más tonto hasta el más lince.

Lo mismo el autor groseramente barra-

ganero, que el atildado cohonestador de torpezas palaciegas, lo mismo el torpe blasfemo que exhiba al ludibrio de estúpido público a los santos ministros del Altar ó a las castas y abnegadas hijas del Amor de los amores, que el fino literato que en correcto lenguaje trama vislumbreador tejido con que ornar la incredulidad, la indiferencia, la inconsciencia y los apasionamientos pecaminosos y no se coloren ante su apoteosis las pudibundas mejillas de los que siendo pasto de voraz incendio vilicioso, quieren pasar por virtuosos, con el mero hecho de llamarse gente de la época.

Pues bien siendo así que los autores ni empresarios han de escribir ni poner en escena obras que al público no agraden, que los actores tampoco han de representarlas sino como su juez severo, el público, ¿quién viene a ser el verdadero responsable de la desmoralización del teatro? ¿quién, quién ha de ser sino el público? ¿Y quién es el público?...

Todos los que asistimos a los teatros, todos los que gastamos considerables sumas para ir a ver cómo se puerve a la gente y cómo nos puerve a nosotros en los múltiples colicos que se van desparamando por el mundo, sumas que por otra parte las mezquinamos a la propagación de la buena prensa, las mezquinamos a Dios, para prodigarlas al demonio ó a sus auxiliares, que no otra cosa son los corruptores de las costumbres, los soliviantadores de las pasiones.

Eso sí, sin embargo, nos decimos católicos, queremos que la moral evangélica triunfe, reino e impere con absoluto imperio en la mente y en el corazón todo el mundo, de todas las gentes y damos nuestro dinero y nuestro alentador aplauso a los engendradores y factores de la iniquidad!

Y seguramente, sin que todo ello obsto para que después de una noche de teatro escandaloso, hagamos algún esfuerzo para madurar é ir muy compungidos a arrodiarnos en las gradas del Santo Altar, para recibir al Dios tres veces Santo, contra el cual ha sentado Belial la escuela en el teatro. ¡Dios piadoso! Por qué aberración inconcebible siguen tan inconsciente conducta los que hacen nlarde de amaros sobre todas las cosas y no querer mas que el que senis honrado, alorado y bendecido en todos los sitios?

Quisiéramos tener en este momento las listas de las familias que en los países católicos asisten a los teatros de perdición; allí veríamos cuántas figuras entre el elemento adicto a la Iglesia Santa, sin que quieran darse cuenta de que son corresponsables de los horribles males que causan las obras, porque contribuyen a ellas con su dinero, y a la asistencia de los demás con su asistencia. Porque es claro. Es más general de lo que se piensa discurrir de este modo: si fulano, que es católico, que vá a Misa y confiesa y comulga todos los Domingos vá también a oír estas obras que de particular tiene el que yo vaya?

No hacemos bueno el argumento, se comprende, desde que Dios no nos dice que hagamos lo que tal ó cual católico haga, sino lo que El mande, lo que manda la Santa Madre Iglesia; pero, es innegable que no son pocos los que discurren de la manera dicha, y mas innegable todavía que el ejemplo que dan los católicos que sin mirar la clase de obra así como se representa, van al teatro, se desastrosísimo.

Volvamos a nuestros cálculos.

Si en cambio de asistir a presenciar espectáculos inmorales, las familias católicas hicieran, aislada ó conjuntamente el propósito inquebrantable de no abonarse a compañía alguna que antes no presenciamos el repertorio de obras dignas, que habia de poner en escena; de retirarse todos a la vez del teatro, en cuanto sorprendieran alguna escena que pugnaba con la sana moral; de hacer el vacío al artista que con sus groseros modales impropios de gente culta, quisiera faltar a las reglas que la decencia impone y el mútuo respeto en todas partes exige, bien pronto parlaríamos los progresos que las buenas costumbres harían en el teatro.

Es mas, se daría el caso curioso, pero lógico hasta cierto punto, de que los mismos que son de hecho, al menos, enemigos de las buenas costumbres, de la religión y su moral inmutable, escribirían obras que serían modelos de honestidad literaria, que los artistas las representarían con todo el rigor mas deseable por el más exigente público.

Por su parte los periódicos católicos, deberían censurar sin más miramiento que los que la caridad bien entendida impone, pero sin cansarse, todos los días, siempre, a los autores, a los actores y al público que cooperan esa obra de maldición.

Así cumplirían bien con sus deberes.

F. ORTIZ Y SAN PELAYO.

## Una ciudad de plata

Así como suena. Olocoff, población situada casi en el centro de las riquísimas minas de plata y oro, está construida, en



En la actualidad cuenta Olcoff con unos veinte mil habitantes, y lo que más llama la atención en este originalísimo pueblo, es una plaza de forma rectangular, con arcos cubiertos, de una extensión de cien metros de largo por ochenta de ancho. En esta plaza de maciza plaza, los habitantes de Olcoff pasean, las populinas veces que la lluvia les impide el trabajo, por los alrededores de sus riquísimas minas.

Hay, llega ya el ferrocarril desde la capital a las puertas de la población y el hierro, el acero y la madera han empezado a emplearse en algunas construcciones, pero como aún no se han agotado las famosas minas, están en pie los antiguos edificios de plaza, hasta que, a falta de minas, empiecen a demoler los edificios, para convertirlos en barras, transportarlos al mercado del mundo.

En Olcoff existe un bando del gobernador mediante el cual no se permite la extracción del metal construido hasta que finalicen los filones de las minas: bando inútil, pues lo encuentran con más facilidad fuera que demoliendo los edificios.

Tal es la ciudad de Olcoff, y al poseer tanta riqueza creará mis lectores que son felices los habitantes de ella, sucediendo todo lo contrario.

Hace un calor horrible; la temperatura la más baja es de 38 grados; las fiebres hacen estragos continuos en sus habitantes, y el que logra salvar su vida, raro es, que no coja una enfermedad endémica que lo dura toda su vida.

En el cementerio de Olcoff, hay gran número de tumbas de plata, y el número de sus cruces del mismo metal aumenta considerablemente, cruces que señalan el sitio donde descansan el sueño eterno los buscadores de plata, los aventureros, que contristas del mundo, están envueltos sus cenizas, precisamente, con el metal que ambicionaron en vida.

# ¿DE QUE SUFRE VD.?

DÍGAMELO. NADA LE CUESTA CONSULTARME

llene el adjunto cupón y tache todos los nombres menos el de la enfermedad que Vd. padece. A vuelta de Correo yo le escribiré explicándole los efectos de mi faja para su caso especial y enviándole mis libros, marcados los capítulos que á su mal se refieren

Paso del Molino, Mayo 15 de 1903.

Señor doctor Sanden. — Presente. — Mi estimado doctor: Dejaba de cumplir con uno de los sentimientos más nobles del alma, al dejara de manifestar á Vd. mi profunda gratitud por la cura obtenida con el uso de una de sus Fajas Eléctricas.

Después de tres meses de sufrimientos y cansado de usar cuanta medicina se indica para estos casos, yo decidí comprar una de sus fajas. Onco noches que la usé me ha aliviado el dolor de un modo increíble, que desde entonces pudo trabajar igual que antes.

La enfermedad que yo tenía era una crisis que me daba tan crueles dolores que estaba á punto de quitarme la vida. Yo había probado todos los remedios caseros, los visitado varios médicos y estubo quince días en el Hospital de Curidad y todos fueron inútiles. Por fin me decidí á visitar un curandero y me estubo de \$ 10.30 garantíendome en ocho días la salud y me dejó peor que antes.

Quel socorro me agradecido por el resultado que he obtenido con su «Faja Eléctrica» y al mismo tiempo á todas las personas que me han socorrido durante la enfermedad y en particular á los hermanos Salvo del Paso del Molino.

De Vd. atento, S. S. CALLE AURORA N.º 79, PASO DEL MOLINO.

P. S. — Yo autorizo publicar esta declaración en bien de los que sufren, y si alguno duda de la verdad de cuanto he dicho, le pido que me envíe los testigos todas personas respetables.

SANTIAGO FORNO.

Montevideo, Marzo 11 de 1903.

Desco hacerlo presente que estoy muy satisfecho con el uso de su Faja Eléctrica. Hago unos cinco meses que la uso con algunas interrupciones y en ese tiempo han desaparecido los dolores que me daba á la espalda y á las piernas.

La hernia de la cual sufría desde hace diez años y que no lograba hacer desaparecer de ninguna manera ya no me molesta, creyendo yo que está completamente curada.

También diré que me encuentro con más ánimo y más deseo de trabajar, pues antes cualquier cosa me fatigaba lo que ahora no me sucede. Estos son los beneficios que he obtenido con el uso de su Faja Eléctrica, en vista de lo cual le doy las gracias por el interés que por mí se ha tomado. Autorizándole para que de la presente según estimó más conveniente.

Sin más me suscribo de usted atento y S. S. S/c. TUCURÍ N.º 1 (Barrio Diego Larrea).

JUAN ODELLA.

TODAS LAS CONSULTAS SON GRATIS. Horas de consultas de 9 a. m. a 6 p. m. Domingos, de 10 a. m. a 12 m.

18 de Julio 122—Dr. O. SANDEN—Montevideo

Señor doctor Sanden. — Presente. — Mi estimado doctor: Dejaba de cumplir con uno de los sentimientos más nobles del alma, al dejara de manifestar á Vd. mi profunda gratitud por la cura obtenida con el uso de una de sus Fajas Eléctricas.

Después de tres meses de sufrimientos y cansado de usar cuanta medicina se indica para estos casos, yo decidí comprar una de sus fajas. Onco noches que la usé me ha aliviado el dolor de un modo increíble, que desde entonces pudo trabajar igual que antes.

La enfermedad que yo tenía era una crisis que me daba tan crueles dolores que estaba á punto de quitarme la vida. Yo había probado todos los remedios caseros, los visitado varios médicos y estubo quince días en el Hospital de Curidad y todos fueron inútiles. Por fin me decidí á visitar un curandero y me estubo de \$ 10.30 garantíendome en ocho días la salud y me dejó peor que antes.

Quel socorro me agradecido por el resultado que he obtenido con su «Faja Eléctrica» y al mismo tiempo á todas las personas que me han socorrido durante la enfermedad y en particular á los hermanos Salvo del Paso del Molino.

De Vd. atento, S. S. CALLE AURORA N.º 79, PASO DEL MOLINO.

P. S. — Yo autorizo publicar esta declaración en bien de los que sufren, y si alguno duda de la verdad de cuanto he dicho, le pido que me envíe los testigos todas personas respetables.

SANTIAGO FORNO.

Montevideo, Marzo 11 de 1903.

Desco hacerlo presente que estoy muy satisfecho con el uso de su Faja Eléctrica. Hago unos cinco meses que la uso con algunas interrupciones y en ese tiempo han desaparecido los dolores que me daba á la espalda y á las piernas.

La hernia de la cual sufría desde hace diez años y que no lograba hacer desaparecer de ninguna manera ya no me molesta, creyendo yo que está completamente curada.

También diré que me encuentro con más ánimo y más deseo de trabajar, pues antes cualquier cosa me fatigaba lo que ahora no me sucede. Estos son los beneficios que he obtenido con el uso de su Faja Eléctrica, en vista de lo cual le doy las gracias por el interés que por mí se ha tomado.

Autorizándole para que de la presente según estimó más conveniente.

Sin más me suscribo de usted atento y S. S. S/c. TUCURÍ N.º 1 (Barrio Diego Larrea).

JUAN ODELLA.

TODAS LAS CONSULTAS SON GRATIS. Horas de consultas de 9 a. m. a 6 p. m. Domingos, de 10 a. m. a 12 m.

18 de Julio 122—Dr. O. SANDEN—Montevideo

Señor doctor Sanden. — Presente. — Mi estimado doctor: Dejaba de cumplir con uno de los sentimientos más nobles del alma, al dejara de manifestar á Vd. mi profunda gratitud por la cura obtenida con el uso de una de sus Fajas Eléctricas.

Después de tres meses de sufrimientos y cansado de usar cuanta medicina se indica para estos casos, yo decidí comprar una de sus fajas. Onco noches que la usé me ha aliviado el dolor de un modo increíble, que desde entonces pudo trabajar igual que antes.

La enfermedad que yo tenía era una crisis que me daba tan crueles dolores que estaba á punto de quitarme la vida. Yo había probado todos los remedios caseros, los visitado varios médicos y estubo quince días en el Hospital de Curidad y todos fueron inútiles. Por fin me decidí á visitar un curandero y me estubo de \$ 10.30 garantíendome en ocho días la salud y me dejó peor que antes.

Quel socorro me agradecido por el resultado que he obtenido con su «Faja Eléctrica» y al mismo tiempo á todas las personas que me han socorrido durante la enfermedad y en particular á los hermanos Salvo del Paso del Molino.

De Vd. atento, S. S. CALLE AURORA N.º 79, PASO DEL MOLINO.

P. S. — Yo autorizo publicar esta declaración en bien de los que sufren, y si alguno duda de la verdad de cuanto he dicho, le pido que me envíe los testigos todas personas respetables.

SANTIAGO FORNO.

Montevideo, Marzo 11 de 1903.

Desco hacerlo presente que estoy muy satisfecho con el uso de su Faja Eléctrica. Hago unos cinco meses que la uso con algunas interrupciones y en ese tiempo han desaparecido los dolores que me daba á la espalda y á las piernas.

La hernia de la cual sufría desde hace diez años y que no lograba hacer desaparecer de ninguna manera ya no me molesta, creyendo yo que está completamente curada.



## Establecimientos católicos DE ENSEÑANZA

### PARA VARONES

Colegio Seminario. — Enseñanza elemental y superior. — Admite externos, pupilos, tres cuartos de pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de la Sagrada Familia. — Agraciada 217.

Colegio Pío (en Villa Colón). — Enseñanza elemental y superior. — Admite externos, pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de la Inmaculada Concepción, dirigido por los Padres del Sagrado Corazón de Jesús (Bayoneses). — Mercedes 137.

Colegio de San Antonio. — Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. Se enseña instrucción elemental. Calle Minas entre Canelones y Maldonado.

Escuela de San Vicente de Paul. — Sostenida por el Consejo Superior de la Sociedad. (Gratuita). Calle Treinta y Tres.

Colegio Católico de San Vicente. — Plaza San Agustín (Unión).

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús. — Dirigido por los RR. PP. Salesianos, calle Mercedes 480, recibe medio-pupilos y externos.

Talleres de Don Bosco. — Estanzuela. Colegio Parroquial de San Francisco. — Se da enseñanza elemental y comercial. — Solís 65.

Colegio de Nuestra Señora de la Merced. — Calle Independencia 142. — Villa José M. Muñoz. (Barrio Reus al Norte).

Colegio Parroquial de San Luis. — Iglesia Parroquial del Reducto.

Colegio de los R. R. P. Oblatos. — Enseñanza elemental, comercial y de idiomas. — Canelones 224.

PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Colegio de Nuestra Señora del Huerto. — Calle San José esquina Daymán. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Salesas. — Convento de la Visitación, calle Canelones esquina Iluy. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio del Inmaculado Corazón de María. — Dirigido por las Hermanas Adoradoras. — Mercedes entre Olimar y Egido, admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Hermanas Teresas. — (Compañía de Santa Teresa de Jesús). — Calle Solís 51. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Escuela Taller de María Auxiliadora. — Se admiten externas, medio-pupilas e internas. Calle Canelones esquina Magallanes.

Colegio de las Religiosas Dominicas. — Calle Cerrito 157. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Dominicas. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas. — Calle Rivera esquina Patria.

Colegio de San José, dirigido por las Hermanas de la Misericordia. — Calle Iglesia 30 y 41 (Paseo del Molino). Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes. — Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana (Alemanas). Se admiten externas, medio-pupilas e internas. Calle Martín García 14.

Escuela-Taller de las RR. HH. Vicentinas. — Se da enseñanza superior. Calle Reconquista 105.

Escuela-Taller del Niño Jesús de Praga, de enseñanza elemental. — Calle Yara 11.

Escuela-Taller de las RR. HH. Salesianas. — Calle Canelones esquina Magallanes.

## «LA MANCHESTER»

COMPANIA INGLESA

DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Capital y reservas: 2.700.000 L.

Los siniestros se pagan al contado en Montevideo.

Para informes: EUGENIO O'BRIEN.

68-ZABALA-68

Eduardo NOGUEIRA

Comisionista y Agente de Negocios

Administración y venta de fincas, Comisiones en general, Cobranzas de alquileres, diarios, colegios, etc. — Precios módicos — Garantías de primer orden.

Chauá, 61 (altos)

Montevideo

Sucursal en Buenos Aires.

Folleto de «El Amigo del Obrero» 13

## El Avaro

NOVELA ORIGINAL

DE

E. CONSCIENCE

trajo su semblante.

— ¡Ah! ¡ah! ¡así como tomáis vos las cosas! Veremos a donde irá esto a parar: ya sabré yo obligaros a entrar en mis miras. ¿Decís que me conocéis? ¡Cuanto os engañáis! Soy mucho peor de lo que imagináis. Día vendrá en que os arrastraréis suplicando a mis pies.

— ¡Nunca, Matías! dijo la joven con imperturbable serenidad.

— ¡No lo haréis! ¡Ah! No puedo menos de reír al oírlos hablar así. ¡No tengo vuestra fortuna enteramente en mis manos! Os lo quitaré todo...

## «AL PROGRESO DE PARIS»

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1874

Taller especial para platear, dorar y nickelar toda clase de metales

Se renuevan arañas, adornos de sala y de piano, como también se retocan estatuas de metales, terracota, etc., dejándolas como salen de fábrica. — Especialidades en vasos de Iglesias. — Se platea, dora, nickela broncea y oxida sobre todo metales en colores diferentes. — Se colocan y componen campanillas eléctricas. — Se hacen composuras de alhajas y pertenecientes al ramo.

MONTEVIDEO

Teléfono «La Cooperativa» 455

FRANCISCO VALENTE

536 — CALLE 18 DE JULIO — 536

## FABRICA NACIONAL A VAPOR

## Jabones finos para tocador y medicinales DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bicoloruro, Fécula, Alquitran, y entre estos el Naftol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 26 de Mayo N.º 371. — Teléfono «La Uruguaya» N.º 836.

## A NUESTROS CONSOCIOS:

## COCHERIA DEL CARMEN

— 133 DE 137 —

MANUEL RODRIGUEZ Y C.

CALLE VAZQUEZ N.º 108 A 114

ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA

Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, pascos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS ELEMENTOS DE PRIMER ORDEN

PRECIOS MODICOS | Teléfono: «LA URUGUAYA» núm. 252

«LA COOPERATIVA» núm. 1111

## INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

## SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar setanas, manteos igual que las extranjeras con un 20 % más barato, porque recibe los enchemires directamente de Europa. Gran surtido de cordones y borlas de seda.

La casa se cierra todos los días de fiesta.

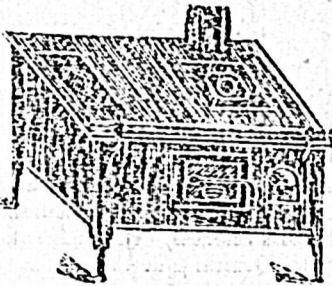
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550ª y 552, ESQ. VAZQUEZ

## COCINAS SISTEMA MANZI

PRIVILEGIADA POR EL SUPERIOR GOBIERNO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY Y ARGENTINA

Esta no tiene rival por su bondad y economía, garantiza de un 50 por ciento en consumo de combustible y en prontitud del servicio, y es un aparato hecho especialmente para la más conveniencia y economía de una casa. En esta casa se hacen cocinas de todas dimensiones, tanto para hoteles, restaurantes y fondas con caldera a vapor. Visiten la casa.



CALLE CONSTITUYENTE 108—Montevideo

## EL GLOBO

CASA ESPECIAL EN TRAJECITOS DE NIÑOS

Y NIÑAS Y CONFECCIONES DE SEÑORAS

De ANTONIO MARRI

Calle Agraciada 307 y 309 esq. Madrid

A una cuadra de la Iglesia de la Aguada

Sastrería y ropa hecha y fábrica de gorras por mayor y menor. — ESPECIALIDAD EN SU TALLER DE MODISTERIA, ATENDIDO POR VEINTE OPERARIAS, BAJO LA COMPETENTE DIRECCIÓN DE RENOMBRADA PROFESORA.

VENDER BUENO Y BARATO, es el lema de la casa. Novedad en toda estación y positiva economía. — Se recomienda muy especialmente a las familias católicas visiten nuestro establecimiento.

— Tomadlo, respondió Cecilia.

— Os haré echar de aquí.

— ¡Hacello.

— Vuestro tío os maldecirá en sus últimos momentos.

Mula y aniquilada por esta terrible amenaza, inclinó Cecilia la cabeza.

— ¡Ah! ¡Perdéis el valor? ¡En que se convierte vuestra intrepidez! dijo Matías con ironía. — Todavía os daré un golpe mayor. — ¡Ignoro acaso por qué me despreciáis! Hay un hombre a quien aceptaréis por marido y sin llorar, ¿no es cierto? La arrendadora de la Capilla tiene un hijo, un calavera, un borracho; es a él a quien queréis, ¿no es verdad? Pues bien, lo tendréis. Lo tendréis, sí, y entonces podréis ir juntos a mendigar...

— ¡Yo sufriré y soportaréis todo para luchar conmigo. Sé que bajo una dulce y placida fisonomía, ocultas una gran tenacidad; pero no me vengareis solamente de vos. Mi venganza se extenderá también hasta al que os causó de qué me rehuséis. Perseguiré a Bartolomé y a su madre, les arruinaré, mi ira se echará en ellos, y no los

dejaré hasta el día que se acuerden en el lecho de la miseria y yo... ¡yo! será la causa de su desventura! vos, solo vos.

Cecilia quedó anonadada por estas crueles palabras. Apoyó su cabeza en chimenea, y pareció combatida por un inmenso dolor.

Una alegría salvaje brillaba en el rostro de Matías. Había en sus ojos una expresión tan innoble y tan cruel, que se hubiera creído ver un reptil que fascina a su presa con una mirada venenosa, y quiere hacerla sufrir mil muertes antes de devorarla.

— Dentro de un cuarto de hora bajará el tío Juan. Todavía una vez, Cecilia, y es la última, os empeño a que reflexionéis detenidamente. ¿Queréis luchar conmigo o aceptar la paz? ¿Queréis ser rica y feliz o ser criada, y tal vez tener que mendigar? ¡Un cuarto de hora transcurra pronto!

La joven levantó la cabeza y contestó llorando: — Yo hablaré también; lo diré todo a mi tío y conocerá vuestra perfidia. Tiene buen

## Avisos profesionales

DOMINGO ZANELLI, pintor y vidriero. — Calle Sierra núm. 60.

JUAN LLADO. — Tasador y constructor. — San José 340.

BERNARDO O. FERRES — Abogado. — Estudio: 26 de Mayo 205.

LUIS BARATTINI — Médico cirujano. — consultas de 1 a 2. Piedad 144.

LUIS P. LENGUAS médico cirujano; consultas de 3 a 4 p. m. Agraciada 132.

MIGUEL PEREA abogado. Estudio: calle Mercedes 118.

ANTONIO HARAN — Médico cirujano, consultas de 1 a 3, San José 83.

JUAN HIRIART. — Médico cirujano. — Consultas de 1 a 2. Convención 295.

HIPOLYTO GALLINAI. — Abogado. — Estudio: calle Buenos Aires 238.

ESTEBAN J. TOSCANO. — Médico cirujano. Consultorio: Agraciada 201.

JUAN VARESE. — Escritorano público. — Escritorio: Misiones 218. Montevideo.

JOSE S. GONZALEZ. — Escritorano público. Ha trasladado su oficina a la calle Misiones núms. 173 y 175.

JOSE R. MAZARINO. — Procurador. — Se encarga de cobranzas en general. — Maciel 131a.

SIXTO J. DUTRA. — Contador público. — Miguelete 53. Particiones y cualquier trabajo de contabilidad.

IGNACIO BERGARA. — Escritorano público. — Misiones 180, entre 26 de Mayo y Rincon; Teléfono: Cooperativa 189.

ALEJANDRO GALLINAI. — Doctor en medicina, Daymán 157. Consultas de 3 a 4 p. m., los lunes, miércoles y viernes.

BERNASCONI y PUPPO (hijo). — Constructores. Se encargan de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de albañilería. Piedad, 6 (Aguada).

JUAN B. BAZZANO. — Escritorano público. Misiones 180 entre Rincon y 26 de Mayo. 18 de Julio 164 (Unión). Teléfono: «La Cooperativa» 189.

CONRADO GONZALEZ BARBOT. — Escritorano. Ha abierto su Escritorano en la calle Misiones núm. 173. — Montevideo.

J. A. AGUERRE. Médico cirujano. — Especialista en las enfermedades nerviosas. — Consultas los lunes, miércoles y viernes de 1 a 3 p. m. San José 215.

SALVADOR CAZEAUX. — Balancador público. Se encarga del arreglo de sucesiones, tramitación de asuntos judiciales y cobranza de alquileres. — Paysandú 307.

## PANADERIA DEL PUERTO

A VAPOR

DE RAMON IGLESIAS

Calle Piedras 38 al 40

(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marina. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser sin competencia en su clase. — Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y esmero.

NOTA. — No se admite pan devuelto.

## «AU CONFORMATEUR UNIVERSEL»

Sombrerería

DE LUIS

Luis Caviglia

FABRICACIÓN ESPECIAL

EN SOMBREROS PARA EL CLERO

ROPA BLANCA Y OTROS ARTICULOS

PARA HOMBRE

RINCON 88

MONTEVIDEO

vista por toda la pieza.

— ¡Cielos, exclamó, ha ido a encontrar a mi tío para engañarlo de antemano! Corrió a la puerta y quiso abrir, pero arrojó un grito de desesperación viendo que Matías había corrido el cerrojo por la parte interior.

— Desventurada, exclamó, no me creas; he perdido mi única esperanza. ¿Qué hacer? ¡Oh! protegádmelo, Dios mío.

Dejóse caer en una silla, inmóvil, con la mirada errante como la de una loca, mirando sin ver y temblando cada vez que los pasos de Matías y de su tío hacían crujir el piso encima de su cabeza.

Al poco rato de hallarse sentada, abrió la puerta y entraron el tío Juan y Matías.

Las facciones del anciano llevaban impresas a la vez la irritación y la tristeza. El aspecto de Matías tenía, por el contrario, su expresión de fingida bondad. Dirigióse lentamente al hogar y se sentó junto a él con indiferencia.

El tío tomó también una silla, sentóse

## EL NIÑO ELEGANTE

## Casa Especial en CONFECCIONES

DE

JUAN y RAMON ARRARTE VICTORIA

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; camero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus ínfimos precios.

CALLE 18 DE JULIO NUMERO 560

MONTEVIDEO

## Fabrica a vapor

## De VELAS de CERA y ESTEARINAS EXTRANJERAS

## VIUDA CACCIA TORI

Escritorio y depósito

Rio Negro 52

Fábrica

Juan M. Blanes 43

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1873. — LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA

Velas de estearina extranjera de 950, 700 900, 600, 450, 400, 235 y 18 gramos c/u.

Hachones de estearina extranjera de 5, 3 1/2, 2 y 1 1/2 kilogramos c/u.

Velas de extearina para familia y carruaje.

Velas de cera refinadas puras garantizadas. — Idem idem Extra. — Idem idem comunes. — Idem idem idem bordadas para confirmaciones.

## JARDIN del SIGLO

DE

Miguel Desalvo y Cia.

CALLE AGRACIADA NÚM. 184

Se venden plantas de todas clases y se hace todo trabajo en flores.

Teléfono La Cooperativa 1107. Montevideo



## Bragueros sistema Carlos Behrens

Fábrica ESPECIAL de

APARATOS ORTOPÉDICOS

de

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32

Montevideo

Calles Colonia, 30 y 32